

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 58 (1985)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# pionier

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

## Auflage

3600 Exemplare

## Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

H. und W. Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
P 061 97 20 13

## Regionalredaktionen

Heidi Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 97 20 13  
Philippe Vallotton  
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne  
Téléphone B 021 2291 66, P 021 3341 11  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

## Adressverwaltung

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01 3623200, P 01 9322297

## Rechnungswesen

Peter Vontobel  
am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 9400474

## Postcheckkonto

Zürich 80-15666

## Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

## EVU – über dem Durchschnitt!

Ist Ihnen im Militärdienst auch schon die von einem mitleidigen Lächeln begleitete Frage gestellt worden: «Was, du machst auch mit bei diesem EVU?» So, als ob man da schon gewaltig angefressen sein müsste!

Im Rahmen der Mitgliederwerbung soll versucht werden, während dem Militärdienst in den Einheiten den EVU bekannter zu machen. Wie denn? Ich meine, EVU-Mitglieder sollten im WK dadurch auffallen, dass sie als technische Könnern deutlich über dem Durchschnitt stehen.

Das kann nur erreicht werden durch vermehrten Einsatz in den Sektionen: Der technische Leiter gibt das am Zentralkurs erworbene Können weiter, Aktivmitglieder üben sich in korrekter, reglementskonformer technischer Arbeit und bilden Jungmitglieder im Sinne eines On-the-job-Trainings entsprechend aus.

Wenn das gelingt, dann brauchen wir uns um die Zukunft unseres Verbandes keine Sorgen zu machen, und dann ist auch der sehr umfangreiche Kriegsmaterialeinsatz für Kurse und Übungen des EVU gerechtfertigt.

*Hptm i Gst Urban Siegenthaler  
Chef Technische Kommission*



## In dieser Nummer

### EVU AKTUELL

- Zum Jahreswechsel 2
- EVU-DV 23./24. März 1985 in Luzern 2
- Das höchste Bauwerk der Schweiz 3
- Der Turm zu Babel 3
- Übermittlungstruppen Kommunikation 85 4
- EVU-Mitglieder berichten 5

### ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK

- Wie funktioniert Videotex in der Schweiz 6

### SCHWEIZER ARMEE

- Die Teilnehmer an der Gvu/OP U 84 8
- Mitteilungen des Eidg. Militärdepartements d/f 9

### ARMÉES ÉTRANGÈRES

- Transmission dans l'armée de terre française IV 10

### SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFFENOFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

11

### PANORAMA

13

### AFTT INFORMATIONS RÉGIONALES

- Billet de Romandie 14
- ACMUSA 14
- Actualités des sections 15

### ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

- Come mettere in pratica ciò che si è appreso? 15
- Anno nuovo 16

### EVU-REGIONALJOURNAL

16

### EVU-KONTAKTADRESSEN

IV